

# AUKEY

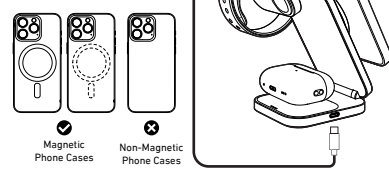
## Charging Your Devices

Laden Sie Ihre Geräte auf  
Charger vos appareils  
Cargue sus Dispositivos  
Caricare i tuoi dispositivi  
Mengisi Daya Perangkat Anda  
Ladowanie urządzeń  
Cihazlarınızı Şarj Etme  
機器を充電する  
为设备充电  
高裝置充電

## USER MANUAL

### MagFusion Z

#### Qi2 3-in-1 Foldable Magnetic Fast Wireless Charging Station



Benutzerhandbuch | Manuel de l'utilisateur | Manual de Usuario  
Manuale d'uso | Panduan pengguna | Instrukcja obsługi  
Kullanım kılavuzu |取扱説明書 | 使用说明书 | 使用手冊 | دليل المستخدم

شن أجهزة الخاصة بك

Compatibility | Kompatibilität | Compatibilità | Compatibilidad | Compatibilità | Kesesuaian | Zgodność | Uyumluluk | 互換性 | 兼容性 | 相容性 | التوافق  
Phone: iPhone 12 / 13 / 14 / 15 series, other Qi certified phones (with Magnetic phone case).  
Apple Watch: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2.  
Earphones: AirPods Pro 1/2, AirPods 2 / 3, and other models with wireless charging case.

Téléfon: iPhone 12/13/14/15-Serie, andere Qi-zertifizierte Telefone (mit magnetischer Handyhülle).  
Apple Watch: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2.  
Kopfhörer: AirPods Pro 1/2, AirPods 2/3 und andere Modelle mit kabelloser Ladehülle.

Téléphone : iPhone série 12/13/14/15, autres téléphones certifiés Qi (avec coque de téléphone magnétique).  
Apple Watch : Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2.  
Écouteurs : AirPods Pro 1/2, AirPods 2/3 et autres modèles avec étui de chargement sans fil.

Teléfono: iPhone serie 12/13/14/15, otros teléfonos con certificación Qi (con funda magnética para teléfono).  
Apple Watch: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2.  
Auriculares: AirPods Pro 1/2, AirPods 2/3 y otros modelos con estuche de carga inalámbrica.

Telefono: serie iPhone 12/13/14/15, altri telefoni certificati Qi (con custodia magnetica).  
Apple Watch: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2.  
Auricolari: AirPods Pro 1/2, AirPods 2/3 e altri modelli con custodia di ricarica wireless.

Ponsel: seri iPhone 12/13/14/15, ponsel bersertifikasi Qi lainnya (dengan casing ponsel Magnetik).  
Apple Watch: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2.

Earphone: AirPods Pro 1/2, AirPods 2/3, dan model lain dengan wadah pengisi daya nirkabel.

Telefon: seria iPhone 12 / 13 / 14 / 15, inne telefony z certyfikatem Qi (z magnetycznym etui na telefon).  
Apple Watch: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2.  
Słuchawki: AirPods Pro 1/2, AirPods 2/3 i inne modele z etui do ładowania bezprzewodowego.

Telefon: Seri iPhone 12/13/14/15, ponsel bersertifikasi Qi lainnya (dengan casing ponsel Magnetik).  
Apple Watch: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2.  
Earphone: AirPods Pro 1/2, AirPods 2/3, dan model lain dengan wadah pengisi daya nirkabel.

スマートフォン: iPhone 12 / 13 / 14 / 15 シリーズ, その他 Qi 認定携帯電話 (磁気ケース付き).  
Apple Watch: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2.  
イヤホン: AirPods Pro 1/2, AirPods 2/3, およびワイヤレス充電ケース付きのその他のモデル.

手机: iPhone 12 / 13 / 14 / 15 系列, 其他 Qi 认证手机 (带磁性手机壳).  
Apple Watch: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2.  
耳机: AirPods Pro 1/2, AirPods 2/3 以及其他带无线充电盒的型号.

手机: iPhone 12 / 13 / 14 / 15 系列, 其他 Qi 認證手機 (帶磁性手機殼).  
Apple Watch: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2.  
耳機: AirPods Pro 1/2, AirPods 2/3 以及其他附無線充電盒的型號.

الهاتف: سلسلة iPhone 12 / 13 / 14 / 15، وحواف أخرى معتمدة من (مع حافظة خلف مغناطيسية).  
Apple Watch: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2.  
سماعات الأذن: AirPods Pro 1/2، AirPods 2/3، وسماعات الأذن الأخرى المزودة بحالة الشحن اللاسلكي.

## LED Indication

LED-Anzeige | Indications LED | Indicación LED | Indicazione LED | Indikasi LED | Wskazanie LED | LED Gostergesi | LED表示の説明 | LED指示说明 | LED指示説明 | تعليمات إضاءة LED



Power on	White light on for 10s and then turn off
Power off	Light off

## Watch Indicator

Power on	White light on for 10s and then turn off
Standby mode	Light off
Charging in process	Breathing light for 10s and then turn off
Charging completed	Solid white for 10s and then turn off
Warning	Quick flash

## Phone Indicator

Power on	White light on for 10s and then turn off
Standby mode	Light off
Charging in process	Breathing light for 10s and then turn off
Charging completed	Solid white for 10s and then turn off
Warning	Quick flash

## Note

Notiz | Note | Nota | Nota | Catatan | Notakita | Not | ノート | 注意 | 注意 | ملاحظة

This wireless charger is able to provide fast charging up to 15W for iPhone 12 and later models running on iOS 17.2 or higher. Dieses kabellose Ladegerät ist in der Lage, iPhone 12 und neuere Modelle mit iOS 17.2 oder höher schnell mit bis zu 15 W aufzuladen. Ce chargeur sans fil est capable de fournir une charge rapide jusqu'à 15 W pour les iPhone 12 et les modèles ultérieurs fonctionnant sous iOS 17.2 ou supérieur. Este cargador inalámbrico puede proporcionar una carga rápida de hasta 15 W para iPhone 12 y modelos posteriores con iOS 17.2 o superior. Questo caricabatterie wireless è in grado di fornire una ricarica rapida fino a 15 W per iPhone 12 e modelli successivi con iOS 17.2 o versioni successive. Pengisi daya nirkabel ini mampu memberikan pengisian cepat hingga 15W untuk iPhone 12 dan model lebih baru yang staniae zapewnić szybkie ładowanie z mocą do 15 W dla iPhone'a 12 i nowszych modeli z systemem iOS 17.2 lub nowszym. Ta bezprzewodowa ładowarka jest w stanie zapewnić szybkie ładowanie z mocą do 15 W dla iPhone'a 12 i nowszych modeli z systemem iOS 17.2 lub nowszym. You kablosuz sarj cihazı, iOS 17.2 veya üzerini çalıştırın iPhone 12 ve sonraki modeller için 15W'ya kadar hızlı sarj sağlayabilirsiniz. このワイヤレス充電器は、iOS 17.2 以降のモデルに最大 15W の高速充電を提供できます。 製品の「フォー」を向上させるために、30W以上の電力の充電器を使用することをお勧めします。 这款无线充电器能够为进行 iOS 17.2 或更高版本的 iPhone 12 及更高版本提供高达 15W 的快速充电。 這款無線充電器能夠為運行 iOS 17.2 或更高版本的 iPhone 12 及更高版本提供高達 15W 的快速充電。 這款無線充電器能夠為運行 iOS 17.2 或更高版本的 iPhone 12 及更高版本提供高達 15W 的快速充電。 هذا الشحن اللاسلكي قادر على توفير شحن سريع يصل إلى 15 وات لمحمول iPhone 12 وما أحدث. التعليل بنظام iOS 17.2 أو أعلى.

Charger above 30W is recommended for better performance. Für eine bessere Leistung wird ein Ladegerät über 30W empfohlen. Un chargeur supérieur à 30W est recommandé pour de meilleures performances. Se recomienda un cargador de más de 20W para un mejor rendimiento. Per prestazioni migliori si consiglia un caricabatterie superiore a 30W. Pengisi daya di atas 30W disarankan untuk kinerja yang lebih baik. Aby uzyskać lepszą wydajność, zalecane jest ładowarka o mocy powyżej 30W. Daha iyi performans için 30W üzeri sarj cihazı önerilir. 製品の「フォー」を向上させるために、30W以上の電力の充電器を使用することをお勧めします。 这款无线充电器能够为进行 iOS 17.2 或更高版本的 iPhone 12 及更高版本提供高达 15W 的快速充电。 這款無線充電器能夠為運行 iOS 17.2 或更高版本的 iPhone 12 及更高版本提供高達 15W 的快速充電。 這款無線充電器能夠為運行 iOS 17.2 或更高版本的 iPhone 12 及更高版本提供高達 15W 的快速充電。 هذا الشحن اللاسلكي قادر على توفير شحن سريع يصل إلى 15 وات لمحمول iPhone 12 وما أحدث. التعليل بنظام iOS 17.2 أو أعلى.

Provide fast charging up to 5W for Apple Watch 7 series and later. Jangan tinggalkan di produk yang lembab, sangat panas atau dingin untuk waktu yang lama. Nie pozostawiaj go w wilgotnym, bardzo gorącym lub zimnym miejscu przez dłuższy czas.

Fornisce una ricarica rapida fino a 5 W per Apple Watch serie 7 e versioni successive. Menyediakan pengisian daya cepat hingga 5W untuk Apple Watch 7 series dan yang lebih baru. Zapewni szybkie ładowanie do 5 W w przypadku zegarków Apple Watch z serii 7 i nowszych. Apple Watch 7 serisi ve sonraki modeller için 5 W'a kadar hızlı sarj sağlayın. Apple Watch 7 シリーズ以降では最大 5W の高速充電が可能です。 为 Apple Watch 7 系列及后续机型提供高达 5W 的快速充电。 為 Apple Watch 7 系列及後續型號提供高達 5W 的快速充電。 يمكنك توفير شحن سريع يصل إلى 5 وات لمحمول Apple Watch 7 والإصدارات الأحدث.

Perawatan produk dan tindakan pencegahan. Pielęgnacja produktu i środki ostrożności. Ürün Bakımı ve Önlemler. 製品の取り扱いと注意事項。 產品保養及注意事項。 العناية بالمنتج والأجهزة.

Keep away from liquids and extreme heat. Von Flüssigkeiten und extremer Hitze fernhalten. Tenir à l'écart des liquides et de la chaleur extrême. Mantenga el producto alejado de líquidos y calor extremo. Tenere lontano da liquidi e calore estremo. Jauhkan dari cairan dan panas yang ekstrim. Przechowywać z dala od płynów i ekstremalnego ciepła. Sivirlardan ve aşırı ısıdan uzak tutun. 湿度が低い場所、極端な高温や低温の場所に長時間放置しないでください。 远离液体和热源。 避免接觸液體與極度高溫。 التحذير عن السوائل والحارة الشديد.

Do not leave it in humid, extremely hot or cold place for a long time. Lassen Sie es nicht längere Zeit an einem feuchten, extrem heißen oder kalten Ort liegen. Ne le laissez pas dans un endroit humide, extrêmement chaud ou froid pendant une longue période. No lo deje en un lugar húmedo, extremadamente caliente o frío durante mucho tiempo. Non lasciarlo a lungo in luoghi umidi, estremamente caldi o freddi. Jangan tinggalkan di produk yang lembab, sangat panas atau dingin untuk waktu yang lama. Nie pozostawiaj go w wilgotnym, bardzo gorącym lub zimnym miejscu przez dłuższy czas.

Product Care and Precautions. Produktpflege und Vorsichtsmaßnahmen. Entretien et précautions du produit. Cuidados y precauciones del producto. Cura e precauzioni del prodotto. Non avvicinare carte magnetiche (carte di credito, bancomat, ecc.) al prodotto. Tienvi presente che non siamo responsabili per eventuali danni ai dati della carta dovuti all'influenza del magnetico. Jangan mendekatkan kartu bermagnet (kartu kredit, kartu tunai, dll.) ke dekat produk. Harap dicatat bahwa kami tidak bertanggung jawab atas segala kerusakan pada data kartu karena pengaruh magnet. Nie zbliżaj kart magnetycznych (karty kredytowej, płatniczych itp.) do produktu. Należy pamiętać, że nie poniosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia danych karty spowodowane działaniem magnesu. Manyetik kartları (kredi kartı, banka kartı vb.) ürünün yakınına getirmeyin. Miknatısların etkisiz karte verilerini zarar görme riskinden sorumlu olmadığımızı lütfen unutmayın. 磁気カード (クレジットカード、キャッシュカード等) を本製品に近づけないでください。 磁気の影響によるカードデータの破損につきましては、弊社では責任を負いませんので、あらかじめご了承ください。 請勿將磁卡 (信用卡、現金卡等) 靠近本產品，請注意，因磁場影響而導致卡數據損壞，不予負責。 請勿將磁卡 (信用卡、現金卡等) 靠近本產品，請注意，因磁場影響而導致卡數據損壞，不予負責。 لا تحسّر البطاقات المغناطيسية (بطاقات الائتمان ، والبطاقات النقدية ، وما إلى ذلك) على المنتج. لاحظ أننا لسنا مسؤولين عن أي تلف للبيانات (البيانات المالية) بسبب تأثير المغناطيس. 這個符號表示此產品不應被視為家庭廢物。相反，它應與可回收的電氣和電子設備一起收集。

Perawatan produk dan tindakan pencegahan. Pielęgnacja produktu i środki ostrożności. Ürün Bakımı ve Önlemler. 製品の取り扱いと注意事項。 產品保養及注意事項。 العناية بالمنتج والأجهزة.

Keep away from liquids and extreme heat. Von Flüssigkeiten und extremer Hitze fernhalten. Tenir à l'écart des liquides et de la chaleur extrême. Mantenga el producto alejado de líquidos y calor extremo. Tenere lontano da liquidi e calore estremo. Jauhkan dari cairan dan panas yang ekstrim. Przechowywać z dala od płynów i ekstremalnego ciepła. Sivirlardan ve aşırı ısıdan uzak tutun. 湿度が低い場所、極端な高温や低温の場所に長時間放置しないでください。 远离液体和热源。 避免接觸液體與極度高溫。 التحذير عن السوائل والحارة الشديد.

Do not leave it in humid, extremely hot or cold place for a long time. Lassen Sie es nicht längere Zeit an einem feuchten, extrem heißen oder kalten Ort liegen. Ne le laissez pas dans un endroit humide, extrêmement chaud ou froid pendant une longue période. No lo deje en un lugar húmedo, extremadamente caliente o frío durante mucho tiempo. Non lasciarlo a lungo in luoghi umidi, estremamente caldi o freddi. Jangan tinggalkan di produk yang lembab, sangat panas atau dingin untuk waktu yang lama. Nie pozostawiaj go w wilgotnym, bardzo gorącym lub zimnym miejscu przez dłuższy czas.

Provide fast charging up to 5W for Apple Watch 7 series and later. Jangan tinggalkan di produk yang lembab, sangat panas atau dingin untuk waktu yang lama. Nie pozostawiaj go w wilgotnym, bardzo gorącym lub zimnym miejscu przez dłuższy czas.

Nemli, aşırı sıcak veya soğuk ortamlarda uzun süre bırakmayınız. 濕氣的多場所、高溫、寒氣場所長時間放置不要。 請勿將其長時間放置於潮濕、高溫或寒冷地方。 請勿將其長時間放置於潮濕、高溫或寒冷地方。 لا تتركه في مكان رطب أو شديد الحرارة أو بارد لفترة طويلة.

It is normal for the device to heat up slightly when charging. If it gets too hot to operate, stop charging immediately. Es ist normal, dass sich das Gerät beim Laden leicht erwärmt. Wenn es für den Betrieb zu heiß wird, beenden Sie den Ladevorgang sofort. Il est normal que l'appareil chauffe légèrement lors de la charge. S'il devient trop chaud pour fonctionner, arrêtez immédiatement la charge. Es normal que el dispositivo se caliente ligeramente durante la carga. Si hace demasiado calor para operar, deje de cargar inmediatamente. É normale che il dispositivo si riscaldi leggermente durante la ricarica. Se diventa troppo caldo per funzionare, interrompa immediatamente la ricarica. Biasanya perangkat menjadi sedikit panas saat mengisi daya. Jika terlalu panas untuk dioperasikan, segera hentikan pengisian daya. To normalne, że urządzenie lekko się nagrzewa podczas ładowania. Jeśli zrobi się zbyt gorąco, aby działać, natychmiast przewiż ładowanie. Sarj sırasında cihazın hafifçe ısınması normaldir. Çalıştırılmayacak kadar ısınması sarjı hemen durdurun. 充電中にデバイスがわずかに熱くなるのは正常なことです。 過熱によりデバイスが操作できない場合は、すぐに充電を中止してください。 充電時設備略有發熱屬於正常現象，如因過熱無法操作，請立即停止充電。 充電時設備略有發熱屬於正常現象，如因過熱無法操作，請立即停止充電。 من الطبيعي ان يسخن الجهاز قليلا عند الشحن. إذا كان الجو حارًا جدًا بحيث لا يمكن تشغيله ، فوقف عن الشحن على الفور.

The body and internal electronic components may break down, leading to an accident such as fire or electric shock. Do not disassemble or modify.

The body and internal electronic components may break down, leading to an accident such as fire or electric shock. Do not disassemble or modify.

Input   Eingang   Entrée   Entrada   Ingress   Memasukkan   Wejście   Giriş   入力   輸入   輸入   التخليل	USB-C in: 5V 3A / 9V 3A / 12V 2.5A
Output   Ausgic   Sortie   Salida   Usata   Keluaran   Wygic   Çıktı   出力   輸出   خرج	Phone magnetic wireless out: 5W / 7.5W / 10W / 15W (Max) Watch magnetic wireless out: 5W Max Earphone wireless out: 5W Max
Operating temperature   Betriebstemperatur   Température d'opération   Temperatura operativa   Temperatura di funzionamento   Suhu Operasional   Temperatura robocza   Calgima sıcaklığı   使用溫度範圍   工作溫度   工作溫度   التدرج الحراري	0-35°C / 32-95°F
Storage temperature   LagerTemperatur   Température de stockage   Temperatura de almacenamiento   Temperatura di conservazione   Suhu penyimpanan   Temperatura przechowywania   Depolama sıcaklığı   保管溫度範圍   存放溫度   儲存溫度   درجة حرارة التخزين	-20-60°C / -4-140°F
Dimensions   Maße   Dimensions   Specificaciones   Specificazioni   Spesifikasi   Dimensi   Dimensio   Dimensio   規格   規格   التدرج	68 x 22 x 14mm / 2.68" x 0.87" x 0.44"
Weight   Gewicht   Poids   Peso   Peso   Berat   Waga   Ağirlik   重量   重量   الوزن   التدرج	240g / 8.47oz

## Follow Us to Unlock More about AUKEY:

@AUKEYofficial

@aukeyofficial

@AUKEYofficial

AUKEYofficial

## Model: LC-MC312

Aukey Technology Co., Ltd.  
www.aukey.com | support@aukey.com  
Room 116, Kangli Information Valley Building, Shangliang Community,  
Langgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, China  
FCC ID: 24TH-LC-MC312  
Made in China



Das Gehäuse und die internen elektronischen Komponenten können kaputt gehen, was zu Unfällen wie Feuer oder Stromschlag führen kann. Nicht zerlegen oder modifizieren. Le corps et les composants électroniques internes peuvent tomber en panne, entraînant un accident tel qu'un incendie ou un choc électrique. Ne pas démonter ou modifier. El cuerpo y los componentes electrónicos internos pueden averiarse y provocar un accidente, como un incendio o una descarga eléctrica. No desmonte ni modifique. Il corpo e i componenti elettronici interni potrebbero rompersi, causando incidenti come incendi o scosse elettriche. Non smontare o modificare. Bodi dan komponen elektronik internal dapat rusak, menyebabkan kecelakaan seperti kebakaran atau sengatan listrik. Jangan membongkar atau memodifikasi. Obudowa i wewnętrzne elementy elektroniczne mogą ulec uszkodzeniu, co może doprowadzić do wypadku, takiego jak pożar lub porażenie prądem. Nie demontować ani nie modyfikować. Gölve ve dahili elektronik bileşenler bozularak yangın veya elektrik çarpması gibi kazalara yol açabilir. Sökmeyin veya değiştirmeyin. 本體或內部的電子部件可能故障，導致火災或感電等事故。請勿拆卸或修改。 机身和内部电子元件发生故障或导致火灾或触电等事故。请勿拆卸或改装。 廢棄本產品時，請遵循當地政府的指導正確廢棄。 廢棄本產品時，請遵循當地政府的指導正確廢棄。 عند التخلص من هذا المنتج ، اتبع تعليمات كل حكومة محلية وتخلص منه بشكل صحيح.

Quando si smaltisce questo prodotto, seguire le istruzioni di ciascun governo locale e smaltirlo correttamente. Saat membuang produk ini, ikuti petunjuk dari masing-masing pemerintah setempat dan buang dengan benar. Podczas utylizacji tego produktu należy postępować zgodnie z instrukcjami władz lokalnych i prawidłowo go zutylizować. Bu ürünü elden çıkarmken, yerel yönetimler talimatlarına uyun ve doğru şekilde imha edin. 本製品を廃棄する場合は、地方自治体の指示に従って適切に廃棄してください。 廢棄本產品時，請遵循當地政府的指導正確廢棄。 廢棄本產品時，請遵循當地政府的指導正確廢棄。 عند التخلص من هذا المنتج ، اتبع تعليمات كل حكومة محلية وتخلص منه بشكل صحيح.

FCC Statement. This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: -Reorient or relocate the receiving antenna. -Increase the separation between the equipment and receiver.

-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

FCC RF exposure statement: The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This product should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body.

Warning | Avertissement | Advertencia | Advertimento | Peringatan | Ostrzezenie Uyarı | 警告 | 警告 | التحذير

Do not place anything other than compatible devices on top of this product. Plaztieren Sie keine anderen als kompatible Geräte auf diesem Produkt. Ne placez rien d'autre que des appareils compatibles sur ce produit. No coloque nada que no sean dispositivos compatibles encima de este producto. Non posizionare altro che dispositivi compatibili sopra questo prodotto. Jangan letakkan apa pun selain perangkat yang kompatibel di atas produk ini. Nie umieszczaj na tym produkcie niczego poza kompatybilnymi urządzeniami. Bu ürünün üzerine uyumlu cihazlar dışında herhangi bir şey koymayın. 本製品の上には対応機器以外のものを置かないでください。 本產品和設備之間存在物體 (特別是金屬) 時進行充電可能會導致發熱或火災。 充電前請取下含有金屬的外殼或智能手機殼。 本產品和設備之間存在物體 (特別是金屬) 時進行充電可能會導致發熱或火災。 充電前請取下含有金屬的外殼或智能手機殼。 لا تضع أي شيء آخر غير الأجهزة المصنفة فوق هذا المنتج.

Charging while there is an object (especially metal) between the product and a device may cause heat or fire. Remove the case or smartphone ring that contains metal before charging.

Das Aufladen, während sich ein Gegenstand (insbesondere Metall) zwischen dem Produkt und einem Gerät befindet, kann zu Hitze oder Feuer führen. Entfernen Sie vor dem Laden die Hülle oder den Smartphone-Ring, der Metall enthält. Charger alors qu'il y a un objet (en particulier du métal) entre le produit et un appareil peut provoquer de la chaleur ou un incendie. Retirez la coque ou l'anneau du smartphone contenant du métal avant de charger. Charge mientras hay un objeto (especialmente metálico) entre el producto y un dispositivo puede provocar calor o incendio. Retire la funda o el anillo del teléfono inteligente que contenga metal antes de cargar. La ricarica mentre è presente un oggetto (soprattutto custodia) tra il prodotto e il dispositivo può causare calore o incendio. Rimuovere la custodia o l'anello dello smartphone che contiene metallo prima della ricarica. Mengisi daya saat ada benda (terutama logam) di antara produk dan perangkat dapat menyebabkan panas atau kebakaran. Lepaskan casing atau cincin ponsel cerdas yang mengandung logam sebelum mengisi daya. Ładowanie, gdy między produktem a urządzeniem znajduje się przedmiot (zwłaszcza metalowy), może spowodować przegrzanie lub pożar. Przed ładowaniem zdejmij obudowę lub pierścieni smartfona, który zawiera metal. Urin ile cihaz arasında bir nesne (özellikle metal) varken sarj edilmeyi istemeyin veya yangına neden olabilir. Sarj etmeden önce metal içeren kılıfı veya akilli telefon halkasını çıkarın. 本製品と機器の間に物 (特に金属) を挿入のまま充電すると、発熱や発火の原因となることがあります。 金属を含むケースやスマホリングを外して充電してください。 本產品和設備之間存在物體 (特別是金屬) 時進行充電可能會導致發熱或火災。 充電前請取下含有金屬的外殼或智能手機殼。 本產品和設備之間存在物體 (特別是金屬) 時進行充電可能會導致發熱或火災。 充電前請取下含有金屬的外殼或智能手機殼。 هذا الشحن أثناء وجود جسم (خاصة المعدن) بين المنتج والجهاز إلى حدوث حرارة أو نشوب حريق. قم بإزالة الحافظة أو حلقة الهاتف المعدني التي تحتوي على معدن قبل الشحن.

Do not bring magnetic cards (credit cards, cash cards, etc.) close to the product. Please note that we are not responsible for any damage to card data due to the influence of magnets. Bringin Sie keine Magnetkarten (Kreditkarten, Geldkarten etc.) in die Nähe des Produkts. Bitte beachten Sie, dass wir für Schäden an Kartendaten durch den Einfluss von Magneten keine Haftung übernehmen. N'approchez pas de cartes magnétiques (cartes de crédit, cartes de paiement, etc.) à proximité du produit. Veuillez noter que nous ne sommes pas responsables de tout dommage aux données de la carte dû à l'influence des aimants. No acerque tarjetas magnéticas (tarjetas de crédito, tarjetas de efectivo, etc.) al producto. Tenga en cuenta que no somos responsables de ningún daño a los datos de la tarjeta debido a la influencia de los imanes.

If you use a cardiac pacemaker, consult your doctor before using this product. Wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen, konsultieren Sie vor der Verwendung dieses Produkts Ihren Arzt. Si vous utilisez un stimulateur cardiaque, consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit. Si utiliza un marcapasos cardíaco, consulte a su médico antes de utilizar este producto. Se si utilizza un pacemaker cardiaco, consultare il medico prima di utilizzare questo prodotto. Jika Anda menggunakan alat pacu jantung, konsultasikan dengan dokter Anda sebelum menggunakan produk ini. 如果您正在使用心臟起搏器，請在使用本產品前諮詢醫生。 如果您正在使用心臟起搏器，請在使用本產品前諮詢醫生。 إذا كنت تستخدم جهاز تنظيم ضربات القلب ، فاستشر طبيبك قبل استخدام هذا المنتج.

Do not bring magnetic cards (credit cards, cash cards, etc.) close to the product. Please note that we are not responsible for any damage to card data due to the influence of magnets. Bringin Sie keine Magnetkarten (Kreditkarten, Geldkarten etc.) in die Nähe des Produkts. Bitte beachten Sie, dass wir für Schäden an Kartendaten durch den Einfluss von Magneten keine Haftung übernehmen. N'approchez pas de cartes magnétiques (cartes de crédit, cartes de paiement, etc.) à proximité du produit. Veuillez noter que nous ne sommes pas responsables de tout dommage aux données de la carte dû à l'influence des aimants. No acerque tarjetas magnéticas (tarjetas de crédito, tarjetas de efectivo, etc.) al producto. Tenga en cuenta que no somos responsables de ningún daño a los datos de la tarjeta debido a la influencia de los imanes.

Non avvicinare carte magnetiche (carte di credito, bancomat, ecc.) al prodotto. Tienvi presente che non siamo responsabili per eventuali danni ai dati della carta dovuti all'influenza del magnetico. Jangan mendekatkan kartu bermagnet (kartu kredit, kartu tunai, dll.) ke dekat produk. Harap dicatat bahwa kami tidak bertanggung jawab atas segala kerusakan pada data kartu karena pengaruh magnet. Nie zbliżaj kart magnetycznych (karty kredytowej, płatniczych itp.) do produktu. Należy pamiętać, że nie poniosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia danych karty spowodowane działaniem magnesu. Manyetik kartları (kredi kartı, banka kartı vb.) ürünün yakınına getirmeyin. Miknatısların etkisiz karte verilerini zarar görme riskinden sorumlu olmadığımızı lütfen unutmayın. 磁気カード (クレジットカード、キャッシュカード等) を本製品に近づけないでください。 磁気の影響によるカードデータの破損につきましては、弊社では責任を負いませんので、あらかじめご了承ください。 請勿將磁卡 (信用卡、現金卡等) 靠近本產品，請注意，因磁場影響而導致卡數據損壞，不予負責。 請勿將磁卡 (信用卡、現金卡等) 靠近本產品，請注意，因磁場影響而導致卡數據損壞，不予負責。 لا تحسّر البطاقات المغناطيسية (بطاقات الائتمان ، والبطاقات النقدية ، وما إلى ذلك) على المنتج. لاحظ أننا لسنا مسؤولين عن أي تلف للبيانات (البيانات المالية) بسبب تأثير المغناطيس.

Do not bring magnetic cards (credit cards, cash cards, etc.) close to the product. Please note that we are not responsible for any damage to card data due to the influence of magnets. Bringin Sie keine Magnetkarten (Kreditkarten, Geldkarten etc.) in die Nähe des Produkts. Bitte beachten Sie, dass wir für Schäden an Kartendaten durch den Einfluss von Magneten keine Haftung übernehmen. N'approchez pas de cartes magnétiques (cartes de crédit, cartes de paiement, etc.) à proximité du produit. Veuillez noter que nous ne sommes pas responsables de tout dommage aux données de la carte dû à l'influence des aimants. No acerque tarjetas magnéticas (tarjetas de crédito, tarjetas de efectivo, etc.) al producto. Tenga en cuenta que no somos responsables de ningún daño a los datos de la tarjeta debido a la influencia de los imanes.

This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

Warranty & Customer Support. Garantie & Kundenservice | Garantie et Service Client | Garantia & Soporte al Cliente. Garanzia & Assistenza clienti | Garanti ve Müşteri Destegi | 保証とカスタマーサポート | 保修與客戶支持 | 保修與客戶支持 | التمدد و دعم العملاء.

For questions, support, or warranty claims, please contact your seller directly. Bei Fragen, Support oder Garantiesprüchen wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Verkäufer. Pour toute question, assistance ou réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter directement votre vendeur. Para preguntas, soporte o reclamos de garantía, comuníquese directamente con su vendedor.

Per domande, assistenza o reclami in garanzia, contatta direttamente il venditore. Untuk pertanyaan, dukungan, atau klaim garansi, hubungi langsung penjual Anda. W przypadku pytań, wsparcia lub roszczeń gwarancyjnych skontaktuj się bezpośrednio ze sprzedawcą. Soruláram, destek veya garanti taleplerinin için lütfen doğrudan satıcınıza iletişime geçin.

ご質問、サポート、または保証請求については、販売者に直接お問い合わせください。 如有疑問、需要支持或申請保修索賠，請直接聯繫您的賣家。 如有疑問、需要支持或申請保修索賠，請直接聯繫您的賣家。 لائحة أو الدعم أو طلبات التمدد ، يرجى الاتصال بالبيع بالتجزئة.

Specifications. Specificaciones | Spécification | Specificaciones | Specificazioni | Spesifikasi | Dimensio | Dimensio | Dimensio | 規格 | 規格 | التدرج

Model   Modelli   Modèles   Modeli   Modello   Model   Model   Özetlikler   型號   型號   型號   التدرج	LC-MC312
---	----------